



**Miejska Biblioteka
Publiczna
we Włodawie**

Książki to najprostszy sposób na naukę, rozwój, dostęp do porad, wskazówek. Dobra książka to świetny sposób na relaks, rozrywkę i poszerzenie horyzontów myślowych. Sięgnijcie więc po książkę, odpłyńcie w świat ciekawej lektury, puśćcie wodze fantazji. Jeżeli macz wątpliwość czy warto sięgać po książki, przyjdź do biblioteki. Zapraszamy!

Znak sprawy: OA.032.3.2023

**Rada Miejska
we Włodawie**

Sprawozdanie Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie za rok 2022

Spis treści:

Wstęp

I. Status formalno-prawny

II. Baza lokalowa i kadra

III. Finanse

IV. Zbiory i Czytelnicy

V. Animacja i edukacja społeczno-kulturalna

VI. Techniczne prace biblioteczne

WSTĘP

Zgodnie z Ustawą o bibliotekach i Statutem Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie do podstawowych zadań jednostki składającej sprawozdanie należy gromadzenie, opracowywanie, przechowywanie oraz ochrona materiałów bibliotecznych, a także obsługa jej użytkowników poprzez udostępnianie zbiorów i prowadzenie działalności informacyjnej. W ramach dodatkowych ustawowych zadań biblioteka prowadzi również działalność kulturalną, edukacyjną, popularyzatorską i wystawienniczą w obszarach lokalnych koncepcji programowych odpowiadających na potrzeby i aspiracje społeczności lokalnej; w tym „Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Włodawa na lata 2021- 2027”, „Powiatowego Programu Działań na Rzecz Osób Niepełnosprawnych na lata 2021-2026” oraz „Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w Powiecie Włodawskim na lata 2022-2031”.

Biblioteka jest miejscem otwartym na wszelkie inicjatywy mieszkańców i lokalnych instytucji co sprawia, że aktywnie uczestniczy w życiu społeczno-kulturowym Włodawy i powiatu włodawskiego.

W 2022 r. włodawska społeczność czytelnicza świętowała Jubileusz 75-lecia działalności tej najstarszej w powiecie włodawskim instytucji kultury, wyróżniającej się w ogólnopolskiej sieci bibliotek publicznych w wypełnianiu misji rozwoju czytelnictwa oraz promocji i popularyzacji wielowymiarowej kultury literackiej, również w obszarach nauki i sztuki. Jubileusz stał się okazją do uhonorowania zarówno Biblioteki jako instytucji kultury, jak i wyróżniających się Bibliotekarzy pracujących na jej wizerunek.

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego nadał włodawskiej księżnicy odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” oraz przyznał nagrodę okolicznościową z Funduszu Promocji Kultury w kwocie 20 tys. zł.

Wojewoda Lubelski Lech Sprawka nadał okolicznościowy Dyplom Uznania. Wyróżnienie przyznano za: *„wieloletnie propagowanie kultury słowa we Włodawie i regionie, aktywne uczestnictwo w życiu kulturalnym miasta, realizowanie programów i projektów promujących literaturę, rozwijanie środowiska czytelniczego z wykorzystaniem potencjału nowych mediów i technologii cyfrowych”*.

Postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za wyjątkowo sumienne i wzorowe wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej Medalami za Długoletnią Służbę odznaczone zostały – Złotym: p. Beata Wulczyńska i p. Małgorzata

Zińczuk, Srebrnym: p. Olga Puś, Brązowym: p. Joanna Orzeszko i p. Małgorzata Topolska.

Uchwałą Zarządu Województwa Lubelskiego p. Małgorzacie Zińczuk przyznano Odznakę Honorową „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”. Pani Edyta Pietrzak wyróżniona została Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego. Dyplom Uznania Marszałka Województwa Lubelskiego otrzymała Pani Joanna Orzeszko.

Uchwałą Zgromadzenia Delegatów Związku Zawodowego Pracowników Kultury i Sztuki przyznane zostały Złote i Srebrne odznaki „Zasłużony Działacz Związkowy Kultury i Sztuki” dla związkowców z biblioteki włodawskiej. Złotą Odznaką wyróżnione zostały panie Edyta Pietrzak i Olga Puś, natomiast Srebrną panie Teresa Lis, Ewa Szewczyk, Monika Urbańska-Nazaruk i Janina Węgier.

W lipcu 2022 r. Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie poszerzyła ofertę swoich usług o nową formę bezkontaktowego wypożyczania i zwrotu materiałów bibliotecznych, również poza godzinami pracy biblioteki za pomocą książkomatu. Urządzenie zostało zakupione z funduszy pozyskanych przez Gminę Miejską Włodawa w rządowym konkursie szczerpienkowym pn. „Najbardziej odporna gmina”. Do 31 grudnia 2022 r. wypożyczając 210 książek skorzystało z książkomatu 103 czytelników. W tym samym okresie dokonano 555 zwrotów materiałów bibliotecznych (książki i filmy; system nie pozwala określić liczby osób zwracających zwroty).

Usługa książkomatu skierowana jest głównie do osób uczących się i pracujących. Z uwagi na to, że wdrożenie usługi nastąpiło w okresie urlopowo-wakacyjnym, ta grupa czytelników nie korzystała jeszcze z urządzenia w stopniu optymalnym. Pewnego czasu wymaga również dotarcie z informacją o jego usłudze do jak największej grupy potencjalnych użytkowników oraz pełne dostosowanie programu bibliotecznego przez producenta do współpracy z książkomatem. Spełnienie powyższych warunków na pewno przełoży się na satysfakcję użytkowników i pełne wykorzystanie książkomatu w kolejnych latach.

I. Status formalno-prawny

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie w ogólnopolskiej sieci bibliotek publicznych funkcjonuje od 1946 r. Posiada status samorządowej instytucji kultury oraz osobowość prawną; wpisana jest do Rejestru Instytucji Kultury Gminy Miejskiej Włodawa pod poz. 2. Głównymi aktami prawnymi regulującymi jej funkcjonowanie są: Ustawa o bibliotekach, Ustawa o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej oraz Statut Biblioteki. Bezpośredni nadzór nad placówką sprawuje Burmistrz Włodawy. W zakresie

merytorycznym opiekę instruktorską sprawuje Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie. Na mocy Porozumienia zawartego pomiędzy Zarządem Powiatu Włodawskiego a Burmistrzem Włodawy biblioteka włodawska realizuje także zadania z zakresu biblioteki powiatowej; sprawując opiekę merytoryczną i instruktażową nad 14 placówkami bibliotecznymi 7 gmin powiatu włodawskiego (Hanna, Hańsk, Stary Brus, Urszulin, Włodawa, Wola Uhruska, Wiryki).

II. Baza lokalowa i kadra

Sieć placówek biblioteczych w granicach administracyjnych miasta od kilku lat pozostaje bez zmian. Biblioteka Główna zlokalizowana w samodzielnym budynku przy ul. Przechodniej 13 czynna była dla użytkowników przez 6 dni w tygodniu: od poniedziałku do piątku w godz. 9.30 – 17.00 (9.00-9.30 praca wewnętrzna) oraz w soboty w godz. 9.00 – 13.00 (poza okresem wakacyjnym). Filia biblioteczna zlokalizowana w wynajmowanym lokalu budynku Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej we Włodawie przy al. J. Piłsudskiego 66 czynna była dla użytkowników 3 dni w tygodniu: środa-czwartek-piątek w godz. 9.30 – 17.00 (9.00-9.30 praca wewnętrzna).

W roku sprawozdawczym nie dokonywano zmian kadrowych. Bez zmian pozostała również struktura organizacyjna. W obu placówkach zatrudnionych było ogółem 19 osób (17,75 etatu przeliczeniowego), w tym 12 na stanowiskach bibliotekarskich (12 etatów). W ciągu roku kadra pracownicza podnosiła swoje kompetencje i kwalifikacje biorąc udział w licznych szkoleniach, webinarach i warsztatach zawodowych. W sumie personel podczas 242 godzin uczestniczył w 110 zajęciach warsztatowo-szkoleniowych.

W miarę posiadanych środków finansowych poczyniono starania o bieżącą poprawę bazy lokalowej. W związku z prowadzonymi działaniami w celu ograniczenia zużycia energii elektrycznej dokonano wymiany 174 szt. świetlówek tradycyjnych na świetlówki LED o mocy 10W. Dodatkowo zakupiono oświetlenie LED do Galerii na Poddaszu. Koszt zakupu wszystkich elementów oświetlenia wyniósł 2 180 zł. Za kwotę 6 000 zł wymieniono zniszczoną tapicerkę w 29 krzesłach i dekoracyjnej kanapie (fortepian w Oddziale dla Dzieci).

III. Finanse

Wysokość przychodów brutto na działalność bieżącą Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie w roku 2022 zamknęła się kwotą 1 377 791 zł. Z tego:

- dotacja organizatora podstawowego Gminy Miejskiej Włodawa 1 246 876 zł,

- dotacja samorządu powiatowego na realizację zadań biblioteki powiatowej 59 124 zł,
- dotacja MKiDN na zakup nowości wydawniczych 10 015 zł,
- środki wypracowane 4 876 zł (wynajem sali, kary regulaminowe, odsetki bankowe),
- środki finansowe pozyskane w ramach udziału w konkursach i programach grantowych, sponsoringu i darowizn 56 900 zł, z tego:

* Program Instytutu Książki „Kraszewski. Komputery dla bibliotek” – 30 000,00 zł – zakup 12 komputerów AiO wraz z systemem operacyjnym.

* Konkurs grantowy Fundacji BGK „Generacja 6.0” edycja IV – 15 000,00 zł (środki przekazane w 2021 r, a wydatkowane w 2022 r.) – realizacja projektu „Pierwszy krok w chmurze” (organizacja zajęć, honoraria dla trenerów, zakup sprzętu fotograficznego, wyjazd na plener fotograficzny).

* Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025. Dofinansowanie dla bibliotek publicznych na zakup nowości wydawniczych oraz usługi zdalnego dostępu do książek w formatach e-booków i/lub audiobooków i/lub synchrobooków - Priorytet 1, Kierunek interwencji 1.1. w ramach NPRCz 2.0 – 10 015,00 zł – zakup nowości wydawniczych.

* Nagroda okolicznościowa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury z okazji Jubileuszu 75-lecia działalności biblioteki – 20 000,00 zł (przeznaczona na realizację zadań statutowych).

* Sponsoring – organizacja miejskiej edycji Narodowego Czytania - 5 700,00 zł (Nadleśnictwo Włodawa, Nadleśnictwo Sobibór, Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej).

* Darowizny od osób prywatnych – 1 200,00 zł – organizacja spotkania jubileuszowego biblioteki, kursu języka angielskiego, zakup nagród dla laureatów Powiatowego Konkursu Czytelniczego dla Młodzieży.

Dodatkowo Zarząd Powiatu, na wniosek Biblioteki, w swoim budżecie zabezpieczył środki finansowe na organizację cyklicznych wydarzeń animacyjno-czytelniczych o zasięgu powiatowym. Wydatkowano kwotę 3 292,73 zł: Finał XXII PFTD – zakup nagród dla laureatów, poczęstunek dla uczestników 768,22 zł, Powiatowy Dzień Bibliotekarza/Jubileusz MBP we Włodawie – zakup materiałów do ekspozycji okolicznościowej wystawy, toreb

upominkowych, poczęstunek dla uczestników 794,18 zł, Konkurs czytelniczy dla Słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku – zakup nagród dla laureatów 474,89 zł, Narodowe Czytanie – wydruk materiałów promocyjnych 309,00 zł, Noc Bibliotek – poczęstunek dla uczestników, kwiaty dla artystów 215,35 zł, Biblioteczne Spotkania Regionalne – zakup materiałów do przygotowania wystawy, upominków dla artystów i poczęstunku dla uczestników 731,09 zł.

Na koniec 2022 roku Biblioteka nie posiadała żadnych długów ani wymagalnych płatności. W realizacji budżetu została zachowana dyscyplina budżetowa. Szczegółowe sprawozdanie finansowe zostało przekazane Skarbnikowi Gminy Miejskiej Włodawa.

IV. Zbiory i Czytelniczy

Jednym z ważniejszych zadań bibliotek jest gromadzenie i udostępnianie materiałów bibliotecznych. W zasobach Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie znajdują się zainwentaryzowane książki, a także zbiory specjalne wykazywane jako materiały audiowizualne/multimedia oraz niezainwentaryzowany pakiet czasopism prenumerowanych przez Bibliotekę bądź przekazywanych do jej zbiorów przez redakcje lub osoby prywatne.

Pakiet prasowy 2022 roku zawierał 20 tytułów: Gazeta Wyborcza, Dziennik Wschodni, Nowy Tydzień, Super Tydzień, Do Rzeczy, Polityka, Newsweek, Akcent, Nowe Książki, Bibliotekarz, Biblioteka Publiczna (z dostępem online), Pani, Viva, Wysokie Obcasy, Poradnik Domowy, Charaktery, Kraina Bugu, Wschód, Puls Regionu, Istocznik.

Stan księgozbioru tradycyjnego na koniec 2022 r. zamknął się liczbą 51 246 woluminów o wartości 898 441,06 zł. Zwiększył się o 1843 książki: 1 117 zakupionych (725 ze środków organizatora, 392 ze środków MKiDN), 701 to ekwiwalenty, dary od wydawnictw, instytucji i osób prywatnych. W statystykach odnotowano 61 216 wypożyczeń (Biblioteka Główna 44 890, Filia biblioteczna 16 326). Na miejscu udostępniono 847 egzemplarzy.

Stan zbiorów specjalnych na koniec 2022 r. zamknął się liczbą 774 jednostek inwentarzowych o wartości 15 570,54 zł, w tym : audiobooki – 225, filmy – 416, gry komputerowe i na konsole – 33. Na koniec 2022 r. odnotowano ogółem 267 wypożyczeń tych zbiorów (o 11 mniej w porównaniu do roku poprzedniego); w tym audiobooków 85 (+15), filmów (-26). Na miejscu nie odnotowano udostępnień zbiorów specjalnych.

W strukturze kolekcji książkowej największą część stanowi literatura piękna dla dorosłych: 22 430 egz. (43,8% ogółu księgozbioru), następnie literatura popularnonaukowa –

19 095 (37,3%) i literatura piękna dla dzieci – 9 721 (18,9%). W kolekcji multimedialnych zdecydowanie przeważa filмотeka (filmy, spektakle teatralne, widowiska baletowe) – 416 (53,7% kolekcji), następnie audiobooki – 225 (29,1%), muzyczna płytoteka – 66 (8,5%), słuchowiska audio – 34 (4,4%), gry komputerowe – 33 (4,3%).

W miarę posiadanych środków finansowych starano się zadbać o dopływ nowości dla każdej grupy czytelniczej, różniącej się potrzebami i zainteresowaniami. Przy doborze kierowano się listami bestsellerów oraz czytelniczymi sugestiami i dezyderatami.

W 2022 r. w statystykach zarejestrowano ogółem 2187 czytelników (o 88 więcej niż w 2021 r.): Biblioteka Główna (Dział Dorosłych i Oddział dla Dzieci) – 1964 (+73), Filia biblioteczna – 223 (+15). Wskaźnik na 100 mieszkańców wzrósł o 0,72 i na koniec 2022 r. wyniósł 17,07. W bibliotece odnotowano ogółem 33 434 (+10 240) odwiedzin: w Bibliotece Głównej 29 415 (+9 957), w Filii bibliotecznej 4 019 (+283).

Obsługa czytelników i zbiorów odbywa się w systemie MAK+, który umożliwia czytelnikom zdalną rezerwację książek, podgląd własnego konta bibliotecznego czy też dostępność określonych wydawnictw zewnętrznych. W zakresie świadczeń e-usług biblioteka umożliwiała dostęp do katalogów zewnętrznych ACADEMICA , POLONA , LARIX oraz multiwyszukiwarki Lubelskiej Biblioteki Wirtualnej.

V. Animacja i edukacja społeczno-kulturalna

Działania na rzecz specjalnych grup użytkowników.

Dostępność architektoniczna: do wnętrza biblioteki głównej wejście przez przeszklone drzwi. Osoby poruszające się na wózkach inwalidzkich mogą dostać się do budynku bezpośrednio z chodnika przy bibliotece, bądź podjazdem od parkingu. Komunikację między piętrami zapewnia winda wyposażona w system informacji głosowej oraz przyciski oznaczone brajlem. Wewnątrz znajdują się 2 toalety (na parterze i I piętrze) dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Przed budynkiem znajduje się książkomat zdalnie połączony z Biblioteką, całodobowe samoobsługowe urządzenie pozwalające na odbiór zamówionych uprzednio książek i zwrot przeczytanych.

Dostępność strony internetowej: zgodna z ustawą z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności cyfrowych stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych. Posiada następujące ułatwienia dla osób z niepełnosprawnościami: * możliwość wydrukowania treści artykułów, po kliknięciu przycisku drukuj pokazuje się okno z wersją tekstową artykułu

dostosowaną dla drukarek, * możliwość powiększania wielkości liter na stronie,* możliwość zmiany kontrastu strony,* możliwość wyboru zmiany układu strony,* wyszukiwarka indeksująca treści na stronie, * możliwość przechodzenia między elementami strony za pomocą klawisza TAB. W 2022 r. do wszystkich materiałów graficznych zamieszczanych w artykułach dodano tekst alternatywny, a do filmów zrealizowanych przez MBP Włodawa i udostępnionych na stronie dodano zapis ścieżki dźwiękowej.

Dostępność do zbiorów własnych i kolekcji zewnętrznych:

* Z kolekcji własnej biblioteka oferuje korzystanie z 308 książek drukowanych dużą czcionką oraz 774 jednostek zbiorów audiowizualnych (audiobooków, filmów, spektakli teatralnych, widowisk baletowych, muzyki, itp. - w tym 325 materiałów dla użytkowników z niepełnosprawnością wzroku); bezpośrednio w bibliotece bądź z wykorzystaniem usługi książkomatu;

* W ramach udziału w projekcie „Wypożyczalnia odtwarzaczy cyfrowej książki mówionej dla osób niewidomych i słabowidzących” realizowanego przez Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Larix” Biblioteka zapewnia dostępność do zasobów cyfrowych książek w formacie Czytak oraz urządzeń Czytak Plus i Czytak NPN;

* Z terminala Czytelni MBP Włodawa zapewnia dostęp do publikacji ze wszystkich dziedzin wiedzy w systemie ACADEMICA z zasobów cyfrowych Biblioteki Narodowej nie objętych prawami autorskimi.

* Placówka zapewnia dostępność do 2 stanowisk komputerowych ze specjalistycznym oprzyrządowaniem umożliwiającym korzystanie z technologii cyfrowych i Internetu osobom niepełnosprawnym ruchowo bądź osobom niewidomym lub niedowidzącym.

Działania na rzecz osób z niepełnosprawnościami i seniorów realizowane w 2022 r.

* Zwiedzanie w galeriach bibliotecznych wystaw artystycznych i edukacyjnych z towarzyszącym komentarzem merytorycznym bibliotekarzy – 4 wizyty, 66 odbiorców (POW, WTZ).

* Kurs komputerowy dla seniorów – dwugodzinne zajęcia pod kierunkiem opiekuna Czytelni Internetowej. Tematyka zajęć: bezpieczne korzystanie z internetu i ochrona własnej prywatności, podstawowa wiedza o nowych mediach i technologiach, korzystanie z multimediiów, korzystanie z internetowych zasobów wiedzy: wykłady, podcasty, filmy,

weryfikacja informacji - jak odróżnić źródła wiarygodne od niewiarygodnych, jak nie dać sobą manipulować. 25 zajęć dla 30 uczestników w 3 grupach z ogólną frekwencją 264 osób.

* Lektorat języka angielskiego dla seniorów – osiem 2-godzinnych zajęć dla 8-osobowej grupy prowadzonych przez nauczyciela języka angielskiego z ogólną frekwencją 62 osób.

* „Nadbużańska Fraza” - osiem dwugodzinnych zajęć dyskusyjno-warsztatowych sekcji literackiej Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie; z ogólną frekwencją 68 osób.

* Dyskusyjny Klub Książki „Pasja” - cykliczne rozmowy o literaturze i korzyściach wynikających z czytania książek. 10 spotkań z frekwencją 170 uczestników, liczba stałych uczestniczek – 13.

* „Pierwszy krok w chmurze” – zajęcia w zakresie rozwoju zainteresowań kulturalnych oraz przeciwdziałaniu wykluczeniu społecznemu i technologicznemu u osób w wieku 60+. 32 uczestników, 52 zajęcia, 1610 frekwencja ogółem. W programie: KURSY: komputerowy 14 zajęć/30h, j. angielskiego 16/30h, WARSZTATY: social media 4 zajęcia/8h, edukacja kulturalna 5 zajęć/8h fotograficzne 8 zajęć/16h, aktorskie 1 zajęcia/4h, ZAJĘCIA DODATKOWE (spotkanie organizacyjne, spacer Szlakiem Trzech Kultur, spotkanie z miejscowym fotografem, podsumowanie projektu) 4 spotkania/10h.

* „Konopnicka jakiej nie znamy”. Konkurs Czytelniczy dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku. XVII edycja poświęcona 180 rocznicy urodzin pisarki z okazji ogłoszonego przez Sejm i Senat RP roku 2022 Rokiem Marii Konopnickiej. W ramach działania zorganizowano 4 spotkania z udziałem 165 uczestników. W programie: wykład „Maria Konopnicka – życie rodzina, przyjaciele”, przegląd lektur konkursowych, test pisemny, podsumowanie konkursu z wręczeniem nagród i dyplomów.

* Promocja książki „Iluminaci” połączona ze spotkaniem autorskim z Patrykiem Osieleńcem, osobą cierpiącą na mózgową porażenie dziecięcą z towarzyszącą wadą serca i wzroku.

* Zajęcia czytelniczo-edukacyjne w Miejskim Przedszkolu Integracyjnym. Ogółem 5 wizyt bibliotekarzy, w tym:

- Międzynarodowy Dzień Książki dla Dzieci – 121 uczestników.

- Rymowanki w barwach jesieni: międzyprzedszkolny konkurs recytatorski – 30 uczestników.

- Portret Świętego Mikołaja: rodzinny konkurs plastyczny – 49 uczestników.

- Kodowanie z Photonami – 2 dni warsztatowe w 5 grupach – 99 uczestników.

* Interdyscyplinarne zajęcia biblioteczne w Oddziale dla Dzieci dla grup z Miejskiego Przedszkola Integracyjnego i Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego. Ogółem 8 zajęć dla 154 uczestników:

- biblioteczne lekcje wprowadzające: zapoznanie z zasadami funkcjonowania bibliotek publicznych, zbiorami biblioteki włodawskiej oraz zasadami ich wypożyczenia i udostępniania oraz z biblioteczną ofertą edukacyjno-kulturalną dla dzieci i młodzieży, przegląd bajek terapeutycznych.

- biblioteczne lekcje tematyczne: zajęcia połączone z warsztatami plastycznymi i zabawami czytelniczymi, mające na celu m.in. promowanie książki i czytania, popularyzację biblioteki jako miejsca wspierającego wszechstronny rozwój młodych czytelników w oparciu o różnorodne zbiory biblioteczne, głównie literaturę popularnonaukową z różnych dziedzin wiedzy. Tematyka: Światowy Dzień Pszczół, Bezpieczne lato, Emotikony, Św. Mikołaj – fakty i mity, Boże Narodzenie – tradycje rodzinne w literaturze dziecięcej.

Obywatele Ukrainy jako użytkownicy biblioteki

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie w 2022 r. podjęła działania na rzecz wspomagania ukraińskich uchodźców m.in. poprzez:

* Udział w akcji „Biblioteka dla Ukrainy” - pozyskanie za pośrednictwem Urzędu Miejskiego we Włodawie z biblioteki miasta partnerskiego w Lubomlu 64 książek dla dzieci w języku ukraińskim.

* Udział w projekcie „Podaruj książkę ukraińskim dzieciom” realizowanym przez Instytut Książki i Fundację Metropolia Dzieci – pozyskanie 93 książek.

* Pozyskanie 106 książek z innych źródeł; m.in. za pośrednictwem WBP im. H. Łopacińskiego w Lublinie (11 książek dla dzieci) oraz od mieszkańców Włodawy (40 egz. z literatury pięknej dla dorosłych w języku ukraińskim, białoruskim i rosyjskim).

* Zakup 9 publikacji (rozmówki i słowniki polsko-ukraińskie) ze środków własnych na kwotę 159,79 zł.

Ogółem w ciągu roku zakupiono i pozyskano 217 publikacji, z tego 186 zainwentaryzowano, a 40 udostępniono na regale „Ul biblioteczny” w ramach akcji bookcrossingu. W statystykach bibliotecznych zarejestrowano ogółem 212 wypożyczeń – 129 w Oddziale dla Dzieci i 83

w Wypożyczalni Dorosłych.

Z aktywności Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie, oferującej pomoc informacyjną i edukacyjną dla uchodźców przebywających na terenie miasta Włodawa skorzystało ok. 55 osób narodowości ukraińskiej. 12 z nich zostało zarejestrowanych w ewidencji czytelników. Część osób, głównie dzieci z rodzicami, korzystała z bibliotecznej oferty edukacyjno-animacyjnej:

- * Kreatywnie w bibliotece (9 marca, 10 osób) – tworzenie konstrukcji w formacie 3D za pomocą klocków magnetycznych.
- * Warsztaty plastyczne w młodzieżowym DKK (12 marca, 8 osób) – dekorowanie kartek wielkanocnych.
- * Sport to zdrowie! (26 marca, 9 osób) – zawody sportowe na platformie wirtualnej w Strefie Gier (x-box).
- * Odwiedziny (27 lipca – 7 osób, 5 listopada – 4 osoby) – zajęcia w Oddziale dla Dzieci – gry planszowe, przegląd książek w języku ukraińskim, kolorowanki.
- * Tydzień Kultury Ukraińskiej (28 października, 20 osób) – spotkanie w Miejskim Przedszkolu nr 1, prezentacja wyprawek książkowych dla rodzin polskich i ukraińskich w ramach akcji „Mała Książka -Wielki Człowiek”. MBP we Włodawie przekazała 10 wyprawek.

Oferta edukacyjno-kulturalna dla różnorodnych grup odbiorców

- * Zajęcia czytelniczo-edukacyjne w placówkach szkolnych i przedszkolnych – 14 zajęć, 661 uczestników. Tematyka spotkań z bibliotekarzami Oddziału dla Dzieci: Żywioty Ziemi, Poranny relaks z książeczką, Wielkanoc, Noc z Andersenem, Międzynarodowy Dzień Książki dla Dzieci, Wiosna, Podróż po Afryce z Kazimierzem Nowakiem, Zwierzęta leśne, Mała Książka – Wielki Człowiek – promocja projektu, warsztaty informatyczne „Kodowanie z Photonami” – nauka kodowania z wykorzystaniem bibliotecznych robotów edukacyjnych Photon.
- * Interdyscyplinarne zajęcia biblioteczne w Oddziale dla Dzieci dla zorganizowanych grup z placówek oświatowo-wychowawczych:
 - biblioteczne lekcje wprowadzające – 18 zajęć, 424 uczestników. Z oferty korzystały: Miejskie Przedszkole nr 1, Miejskie Przedszkole nr 2, Miejskie Przedszkole Integracyjne,

Szkoła Podstawowa nr 2, Szkoła Podstawowa nr 3, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, Ośrodek Szkolenia i Wychowania OHP we Włodawie.

- biblioteczne lekcje tematyczne – 17 zajęć, 400 uczestników. Tematyka zajęć: Zwiastuny wiosny, Uczucia, emocje, tolerancja, Życie owadów, Wielkanoc w polskich domach, Międzynarodowy Dzień Matki Ziemi, Międzynarodowy Dzień Książki, Dzień Florysty, Światowy Dzień Pszczół, Wilki w książkach skrywane, Twórczość Juliana Tuwima, Wakacyjne lektury, Dzieci z Bullerbyn, Św. Mikołaj w bajkach. Z oferty korzystały: Miejskie Przedszkole nr 1, Miejskie Przedszkole Integracyjne, Szkoła Podstawowa nr 2, Szkoła Podstawowa nr 3, Zamiejscowy Oddział Przedszkolny w Korolówce

* Dyskusyjne Kluby Książki (przy Oddziale dla Dzieci działają 2 DKK: dziecięcy i młodzieżowy) – cykliczne rozmowy o literaturze i korzyściach wynikających z czytania książek. 16 spotkań z frekwencją 63 odbiorców.

* Ekspozycja wystaw artystycznych, hobbystycznych i edukacyjnych z towarzyszącymi im wernisażami – w galeriach bibliotecznych zaprezentowano 11 wystaw ogólnie dostępnych do zwiedzania w godzinach pracy biblioteki: Włodawa w I połowie XX wieku. Czas wojny i pokoju, Rzeka Bug, Świat w zakładce zapisany, Barwy Natchnienia, A ja przecież wam powiadam: Krasnoludki są na świecie!, Sacrum w architekturze Włodawy i okolic, Włodawski wehikuł czasu, Pierwszy krok w chmurze, Krwiodawców portret własny, Moje barwy świata, Święta w powojennej Włodawie. 6 wystawom towarzyszyło uroczyste otwarcie w formule wernisażu – 514 odbiorców.

* XXII Powiatowy Festiwal Twórczości Dziecięcej „A ja przecież wam powiadam: Krasnoludki są na świecie! – w 180. rocznicę urodzin Marii Konopnickiej”. Interdyscyplinarny konkurs w kategoriach literackiej i plastycznej, adresowany do dzieci i młodzieży w wieku 5-15 lat z powiatu włodawskiego. Cel konkursu: aktywizacja czytelnicza i kulturalna dzieci i młodzieży, propagowanie twórczości artystycznej jako jednej z form spędzania wolnego czasu, stanowiącej alternatywę dla propozycji oferowanych przez kulturę masową. 121 uczestników z 12 placówek oświatowych, 123 prace – 43 literackie i 80 plastycznych.

* XVII Konkurs Czytelniczy dla Młodzieży „Ostatnia arystokratka” czesko-amerykańskie zderzenie kultur w Zamku Kostka”. Konkurs adresowany do uczniów szkół ponadpodstawowych powiatu włodawskiego, popularyzujący literaturę spoza kanonu lektur

szkolnych. Współorganizator: ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie. 72 uczestników etapu szkolnego, 25 uczestników etapu powiatowego.

* Wydarzenia środowiskowe:

17 i 31 marca – „80 lat po akcji *Reinhardt*. Fakty, wiedza, upamiętnienie ofiar” – spotkania z dr. Markiem Bemem – 50 uczestników. W programie:

- prezentacja i promocja planów powołania do życia Centrum Edukacji Historycznej „Stacja Sobibór”;

- promocja książki „Sobibór. Bunt”;

- prezentacja unikalnych zdjęć niemieckiego obozu zagłady w Sobiborze;

- projekcja filmu dokumentalnego „Śniadanie w Wannsee” dotyczącego nazistowskich planów „ostatecznego rozwiązania kwestii żydowskiej”.

8 kwietnia – „Ostatnia arystokratka” - czesko-amerykańskie zderzenie kultur w Zamku Kostka. Finał 18. edycji Powiatowego Konkursu Czytelniczego dla Młodzieży. W edycji 2022 uczestnicy testowali znajomość współczesnej literatury czeskiej poprzez lekturę cyklu humorystycznych powieści Evžena Bočka. W programie; test pisemny, wręczenie nagród i wyróżnień – 30 uczestników.

13 maja – „A ja przecież wam powiadam: Krasnoludki są na świecie” – w 180 rocznicę urodzin Marii Konopnickiej. Finał Powiatowego Festiwalu Twórczości Dziecięcej. W programie: wernisaż prac nagrodzonych i wyróżnionych, wręczenie dyplomów i nagród – 61 uczestników.

28 maja – „Szkoło, szkoło gdy Cię wspominam” – promocja monografii – Księgi Jubileuszowej I Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie autorstwa Stanisława Pytki. Spotkanie wspomnieniowe absolwentów z emerytowaną i obecną kadrą nauczycielską, młodzieżą szkolną, przedstawicielami lokalnych władz samorządowych i kościelnych, instytucji kultury i oświaty oraz organizacji społecznych i stowarzyszeń – 70 uczestników.

10 czerwca – „Włodawski kalejdoskop czasu” – uroczystość Jubileuszu 75-lecia działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie. Spotkanie okolicznościowe społeczności bibliotecznej z przedstawicielami Sejmu i Senatu RP, wojewódzkich i lokalnych władz

samorządowych, miejscowych placówek i instytucji współpracujących z włodawską biblioteką. Liczba uczestników – 150. W programie m.in.:

- Muzyczny kalejdoskop wspomnień – recital Alicji Karpiuk i Marcina Obuchowskiego;
- Archiwa lokalne i społeczne w bibliotece – wykład kier. Działu Zbiorów Specjalnych Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego w Lublinie Anny Oleszek;
- Co wiemy o fotografii Włodawy z dawnych lat? – wirtualna prelekcja dra Marka Bema;
- wernisaż wystaw: „Archivum bibliothecae 1946-2021. Historia Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie. Miejsca Ludzie Wydarzenia”, „Włodawa w starej fotografii”, Historyczna E-Galeria Włodawy.

3 września – Narodowe Czytanie 2022 „Ballady i romanse” Adama Mickiewicza. W programie m.in.: czytanie wybranych utworów przez przedstawicieli władz samorządowych, lokalnych instytucji i stowarzyszeń, prezentacje i animacje teatralne aktorów Teatru Lukla z Lublina, sygnowanie domowych egzemplarzy „Ballad i romansów” pamiątkową pieczęcią, akcja bookcrossing. Liczba uczestników – 80.

15 września – „Sacrum w architekturze Włodawy i okolic”. Wernisaż prac artystów zrzeszonych w Stowarzyszeniu Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie oraz uczestników V i VI Międzynarodowego Pleneru Malarsko-Rzeźbiarskiego Włodawa’2022. Spotkanie uświetnione koncertem pieśni pogranicza z repertuaru zespołu śpiewaczego „Kresowianki” oraz recytacją wierszy poetów zrzeszonych w sekcji literackiej „Nadbużańska Fraza”. Liczba uczestników – 60.

30 września – „Znad Wisły... nad Bug do Włodawy”. Uroczystości upamiętniające pobyt w latach okupacji niemieckiej na Ziemi Włodawskiej polskiej poetki, pielęgniarki, harcerki, etnografki, żołnierki AK, uczestniczki Powstania Warszawskiego, Warszawskiej Syreny Krystyny Kraheleskiej. W programie: odsłonięcie i poświęcenie ławeczki pomnikowej Krystyny Kraheleskiej, sympozjum popularnonaukowe poświęcone jej relacjom patriotycznym z Ziemią Włodawską, koncert pieśni patriotycznych, piknik żołniersko-harcerski. Uczestników ogółem – ok. 400 osób.

6 października – „To się musi powieść” – Noc Bibliotek. Spotkanie z poezją osób zrzeszonych w sekcji literackiej „Nadbużańska Fraza” przy Stowarzyszeniu Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie oraz uroczyste obchody jubileuszu

15-lecia działalności Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych "Pasja" przy Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie. Liczba uczestników – 40.

Włodawska edycja uhonorowana została wyróżnieniem w konkursie na najciekawsze, wyróżniające się wydarzenie akcji Noc Bibliotek 2022.

14 października – „Krwiodawców portret własny”. Wernisaż prac fotograficznych Janusza Tajcherta – kierownika Terenowego Oddziału we Włodawie Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Wystawa poświęcona osobom, którzy przez wieloletnie ofiarne oddawanie krwi uratowali zdrowie, a nawet życie wielu biorcom. Liczba uczestników – 92.

9 listopada – „Moje barwy świata”. Wernisaż malarstwa ks. Grzegorza Walczuka uświetniony koncertem solistów z chóru Gaudeamus przy Szkole Podstawowej nr 3 we Włodawie. Liczba uczestników – 56.

14 listopada – spotkanie autorskie z Magdą Stachulą, prekursorką gatunku domestic noir w Polsce, autorką thrillerów psychologicznych. Wizyta pisarki z włodawską publicznością czytelniczą odbyła się ramach ogólnopolskiego programu promocji czytelnictwa i wsparcia sektora książki „Tu Czytamy!”, objętego patronatem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego i było finansowane ze środków Instytutu Książki. Liczba uczestników – 45.

22 listopada – „Współczesna literatura litewska”. Spotkanie poprowadził dr Grzegorz Jędrak – poeta i literaturoznawca, współpracownik kwartalnika "Akcent". Swoją twórczość zaprezentowali: Nerijus Cibulskas (poeta, redaktor, bibliotekarz), Daiva Molytė-Lukauskienė (poetka, prozaiiczka), Ernestas Noreika (poeta i piosenkarz), Tadas Žvirinskis (farmaceuta, poeta, prozaik i tłumacz) oraz Prezes Związku Pisarzy na Litwie Birutė Jonuškaitė (powieściopisarka, nowelistka, poetka). Włodawska publiczność czytelnicza miała możliwość wysłuchania autorskich interpretacji, zarówno w oryginalnym – litewskim języku – jak i w tłumaczeniu na język polski. Pisarzom towarzyszyli Waldemar Michalski, przedstawiciel kwartalnika „Akcent” i Anna Maria Goławska – poetka, współpracownik „Akcentu”. Liczba uczestników – 20.

15 grudnia – „Święta w powojennej Włodawie” w ramach Bibliotecznych Spotkań Regionalnych, cyklicznego wydarzenia adresowanego do lokalnej społeczności, popularyzującego wiedzę o regionie; historii, kulturze, walorach przyrodniczych i krajoznawczych. 22.edycja poświęcona została włodawskim obchodom Świąt Bożego

Narodzenia w okresie powojennym. Otwarcie wystawy prezentującej kartki i dekoracje świąteczne towarzyszył koncert kolęd i pastorałek, prezentacja lokalnego obrzędu kolędowania oraz wigilijne opowieści o lokalnych tradycjach i zwyczajach kultywowanych w rodzinnych domach Włodawian w drugiej połowie XX wieku. Liczba uczestników – 66.

VI. Techniczne prace biblioteczne

Poza realizacją wcześniej omówionych zadań pracownicy wykonywali szereg czasochłonnych prac technicznych, bardzo istotnych w sprawnym funkcjonowaniu placówki, m.in.:

- dokonano rzeczowego i formalnego opracowania wszystkich nabytków książkowych (sporządzenie protokołów wpływów, katalogowanie, klasyfikacja, sygnowanie pieczęciami, wpisy do ksiąg inwentarzowych),
- sporządzono protokoły ubytków na książki wycofane ze zbiorów, wpisano je do rejestru ubytków, wykreślono z ksiąg inwentarzowych z adnotacją numeru ubytku, książki sygnowano pieczęcią "wycofane ze zbiorów MBP we Włodawie",
- oprawiono w folię wszystkie nabytki książkowe oraz wiele egzemplarzy książek z bieżącego obiegu czytelniczego,
- wypisywano i wysyłało upomnienia do czytelników zalegających ze zwrotem wypożyczonych książek,
- sporządzano statystyczne oraz analityczne sprawozdania i raporty na potrzeby własne i dla innych instytucji (m.in.: GUS, AFB, WBP w Lublinie, MOPS we Włodawie, PCPR we Włodawie, Urząd Miejski we Włodawie, Starostwo Powiatowe we Włodawie),
- sporządzano projekty graficzne materiałów promocyjnych (plakaty, zaproszenia, ulotki, dyplomy, podziękowania itp.),
- gromadzono artykuły prasowe do regionalnej bazy „Włodawiana”,
- uaktualniano biblioteczną stronę internetową,
- wprowadzano czasopisma do systemu MAK+,
- porządkowano magazyn książek,
- przyjmowano, sortowano i ewidencjonowano dary książkowe,

- dokonywano wyboru nowości książkowych z przeznaczeniem do zakupu,
- opracowywano pomoce dydaktyczne do zajęć animacyjno-czytelniczych,
- przygotowywano zaświadczenia RODO dla uczestników wydarzeń bibliotecznych.

Informacje opracowano na podstawie sprawozdań poszczególnych agend bibliotecznych.
Analiza statystyczna i opracowanie merytoryczne
spec. ds. rozwoju, analiz i sprawozdawczości Małgorzata Zińczuk

Zatwierdzone przez
Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie
Dorotę Redde-Sawczuk